

יחידת נפרולוגיה

Name of Patient:

מסי זהות:
שם משפחה: שם פרטי:
שם האב: תאריך לידה:
כתובת:
טלפון: מדבקת פרטי מטופל

טופס הסכמה: טיפול בדיאליזה ציפקית CONSENT FORM: PERITONEAL DIALYSIS

Dialysis is substitution treatment for kidney function and is intended for persons suffering from kidney failure. The treatment is essential for maintenance of life but does not result in restoration of health.

The treatment is carried out by the introduction of fluid into the peritoneal cavity of the abdomen by means of a catheter. The catheter is inserted into the abdominal cavity under general or local anesthetic. As part of peritoneal dialysis, strict attention is required to a special diet, taking of certain medicines, periodic follow-up, and a life style in keeping with instructions from the treatment team.

The treatment is carried out a number of times a week, according to the state of the patient, in a treatment facility or at home. Every treatment takes a number of hours and after a short rest, the patient may generally return to usual activity.

	Last Name	First Name	Father's Name	ID No.	
I hereby declare an Dr	d confirm that I r	received a detailed	l verbal explanation fr	om:	
Last Name	First Nan	ne			
regarding the need	for treatment by	peritoneal dialysis	s. I received an explan	ation concerning the treatment	
process and the neo	essary life style.				
Effects related to the	ne treatment inclu	iding weakness, d	iscomfort and abdomi	nal pain were explained to me.	
Possible complicat	ions of the treatm	ient were explaine	ed to me: bleeding, per	ritoneal hardening, injury to	
internal organs, inf	ection in the char	anel under the skir	n around the catheter,	infection of the peritoneum,	
septicemia, disturb	ance of electrolyt	te and carbohydra	te metabolism of the b	oody, heart disturbances,	
disturbances of the	digestive system	, disturbances of t	he peripheral and cen	tral nervous system, bone	
diseases, accelerati	on of the atheros	clerotic process (h	ardening of the arteric	es), pneumonia, pleurisy, heart	
failure and lung ed	ema.				
I hereby declare the	at I also received	an explanation co	ncerning the possible	alternative treatments under the	•
circumstances of th	e case including	the risks and com	plications associated v	with every one of these	
reatments, and I he	ereby give my co	nsent to carrying	out treatment by perito	oneal dialysis.	
I also consent to th	e insertion of a ca	atheter into my ab	domen after the follow	ving possible complications of	
carrying out the pro	ocedure have bee	n explained to me	: bleeding, infection, i	injury to abdominal organs	
which sometimes n	nay require surgi	cal repair, and in v	very rare occasions ev	en death. The possible	
complications of lo	cal anesthetic ha	ve been explained	to me including an al	lergic reaction in different	
degrees to anesthet	ic materials, and	nerve injury; and	the possible complica	tions in the case of the need for	
general anesthetic:	including damag	e to teeth, injury t	o the vocal cords as a	result of the intubation, and	
allergic reaction in	different degrees	to anesthetic mat	erials which in very ra	are cases, may end in death.	
I know and agree t	hat the insertion of	of the catheter and	all the procedures wi	ll be carried out by whoever is	
_			*	of the hospital with the	
	responsibility and			n responsible for insertion of the	е
_			Name of physician	L.	





מסי זהות:
שם משפחה: שם פרטי:
שם האב: תאריך לידה:
כתובת:
טלפון: מדבקת פרטי מטופל

Date	Time	Patient Signature
Name of Guardian (Relationship)	Guardian Signature (for	incompetent, minor or mentally ill patients)
	ed, and that he/she signed the	dian** with a detailed verbal explanation of e consent form in my presence after I was
Name of Physician	Physician Signature	License No.

*Fill in the case of a private physician ** Cross out irrelevant option.